



Cedente

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita iva: IT04886850728

DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Numero: 40001507
Data: 30.06.2021
Documento materiale: 5011360229
Ordine, di acquisto: 5500043068

Creato da: FABICORT

Destinatario

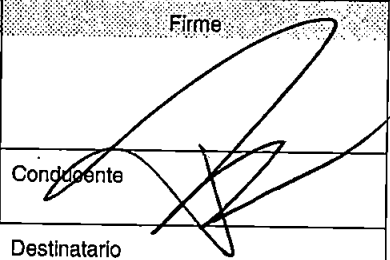
Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer Str.
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA

Partita iva:

Luogo di destinazione

Magna PT B.V. & Co. KG
BURGBERNHEIMER STR. 5
D-91438 D-91438 BAD WINDSHEIM
GERMANIA

Partita iva:

922 EM ord. acq. Storno				Trasporto a mezzo destinatario			
Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto	U.M.	
001	14	PZ	2510630003	Chart Scatola Cambio com	109,900	KG	
Aspetto				Nota			
PALLET				rif. i.r. 2'112702			
Colli		Peso lordo		Tipo trasporto	ID Trasporto	Incoterms	
1 PZ		163,400 109,900 KG					
Vettore				Data e ora del ritiro		Firme	
SCHWEITZER SPEDITION				30.06.2021 12:54:51			
							Conducente
							Destinatario

Mobile +39 3371413318

Scarti per BW - Attendere RISP.

COVID-19 update

web: www.kuehne-nagel.it

Da: Corti, Fabio <Fabio.Corti@magna.com>

Inviato: mercoledì 30 giugno 2021 09:17

A: Altavilla, Cosimo <Cosimo.Altavilla@magna.com>; Fiorentino, Ivana <Ivana.Fiorentino@magna.com>; Logistica, Magazzino <Magazzino.Logistica@magna.com>; ITB_DG_B/Coordinatori-Logistica <Coordinatori-Logistica@magna.com>; Ruggiero, Floriana <Floriana.Ruggiero@partner.magna.com>

Cc: Calo, Gianluigi <Gianluigi.Calo@magna.com>; 'Lorenzo Derenzo' <lorenzo.derenzo@svevatrans.it>; francesco.bitritto@svevatrans.it; 'Angelo Sveva' <angelo.spizzico@svevatrans.it>; Doronzo, Ruggero <Ruggero.Doronzo@magna.com>; Giovanniello, Franco <Franco.Giovanniello@magna.com>; Santamaria, Vitangelo <Vitangelo.Santamaria@magna.com>

Oggetto: R: Scarti da spedire.

Buongiorno,

• 01 pz. IR 2'112703 cod. 2510311450 **5011360230**

• 14 pz. IR 2'112702 cod. 2510630003 **5011360229**

049A	2510311450	Scatola Cambio com	1
049A	2510630003	Chart Scatola Cambio c--	14

Si prega di emettere opportuna documentazione e far partire tutto con navetta verso BAD da rampa dedicata.
Grazie

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

Fabio Corti

Logistics Inbound Specialist, Transmission Systems
Magna Powertrain

Da: Altavilla, Cosimo <Cosimo.Altavilla@magna.com>

Inviato: mercoledì 30 giugno 2021 05:50

A: Fiorentino, Ivana <Ivana.Fiorentino@magna.com>; Logistica, Magazzino <Magazzino.Logistica@magna.com>; ITB_DG_B/Coordinatori-Logistica <Coordinatori-Logistica@magna.com>

Ruggiero, Floriana

Da: Corti, Fabio
Inviato: mercoledì 30 giugno 2021 09:29
A: Ruggiero, Floriana
Cc: Fiorentino, Ivana
Oggetto: R: Scarti da spedire.

Sono a casa, sentitevi voi perfavore: forse si riferiva ad altro IR.

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

Fabio Corti

Logistics Inbound Specialist, Transmission Systems
Magna Powertrain

Da: Ruggiero, Floriana <Floriana.Ruggiero@partner.magna.com>

Inviato: mercoledì 30 giugno 2021 09:29

A: Corti, Fabio <Fabio.Corti@magna.com>

Oggetto: R: Scarti da spedire.

Ciao fabio,
ma Ivana ieri ha scritto che il pz singolo lo avrebbe spedito oggi con DHL... Vuoi chiedere a lei per favore?
grazie

Cordiali saluti / Best regards / Mit freundlichen Grüßen

Floriana Ruggiero Muo FT-WW
Contract Logistics Administration Specialist

Kuehne + Nagel S.r.l. con unico socio
c/o Magna Powertrain SpA
Via dei Ciclamini, 4
Modugno (Ba)- ITALY

Office +39 0805858-534 | internal: 2534

	Quality Inspection Report Inspection report No.: 200000112702 Receipt No.: 5011244168 Deliver note: 0007246202	Date of inspection: 29.06.2021 Date of reception: 06.05.2021
Supplier GETRAG GmbH & Cie KG Burgbernheimer Str. 5 ### Bad Windsheim Germany	Quality Contact Name: Phone: E-Mail:	
Material Material-No.: 2510630003 Description: GrpNo Transmission Housing cpl	Delivery Qty: 500 Tax ID number: DE146126877	
Preliminary information for Supplier: While inspecting your delivery we have identified the below mentioned quality demerits. We would like to request you to take according containment actions and to avoid repetitive failures in future. In case we identify further issues within our receiving or production processes we inform you with an additional inspection report. The payment of the goods after identification of the demerit does not automatically apply as acceptance of the goods. We expect your reply to this inspection report (e.g. 8D) addressed to below contact until 13.07.2021		
Failure description: 'Double material (Self Announcement) Quality Notification Origin: Self Announcement Quantity Affected: 14 Parts (after selection Punto Netto) Defect: Double material Containment Actions must be implemented and reported to Magna Bari Incoming Inspection in written form within 24 hours. Magna STA expect a response (8D Report) for Root Cause and Corrective Action (s) within 14 days. We expect a written response within 24h concerning your immediate containment actions. Please send your containment actions in form of a 8D report to following email: getrag_hotline.supplier@magna.com Please only use the specific MAGNA Supply Chain Management templates which you can receive from your contact or at GETRAG.SMRT@magna.com In regards to potential cost chargebacks our regress department U/CRG will get in contact with you.		
Affected Quantity: Claimed quantity: 14 Redelivered quantity: Best regards		
0		
Magna PT S.p.A. a socio unico Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari) Tel. 080 - 5 85 81 11 Fax. 080 - 5 85 82 04 Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH	Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00 I.v.R. Imprese di Bari C.F. e P.IVA 04886850728 REA 339886 www.magna.com	EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA IBAN code EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855 BIC code: BNLIITRR 6560 12 USD: Bank of America N.A. IBAN code USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20 BIC code: BOFAGB22

Ruggiero, Floriana

Da: Corti, Fabio
Inviato: martedì 29 giugno 2021 08:44
A: Altavilla, Cosimo; Fiorentino, Ivana; Santamaria, Vitangelo; Giovanniello, Franco; Doronzo, Ruggero; Logistica, Magazzino; ITB_DG_B/Coordinatori-Logistica
Cc: Calo, Gianluigi; Ruggiero, Floriana; 'Lorenzo Derenzo'; francesco.bitritto@svevatrans.it; 'Angelo Sveva'
Oggetto: R: Scarti da spedire.
Allegati: IR_200000112702.pdf; IR_200000112703.pdf

Buongiorno,

sono state portate in area spedizione? Se sì, quando qualcuno me le farà pervenire, procedo a storno materiale.

Essendo in totale 15 pz, come intendete procedere? Schweitzer con giro vuoti a spese nostre (come presumo con BWH, e quindi aggiungo Sveva e Floriana in caso), oppure viene qualcuno con loro codice abbonamento?

Attendo risposta da qualcuno della qualità cortesemente su come volete agire.

Grazie

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

Fabio Corti

Logistics Inbound Specialist, Transmission Systems
Magna Powertrain

Da: Altavilla, Cosimo <Cosimo.Altavilla@magna.com>

Inviato: martedì 29 giugno 2021 04:52

A: Corti, Fabio <Fabio.Corti@magna.com>; Consalvo, Viviana <Viviana.Consalvo@magna.com>; Fiorentino, Ivana <Ivana.Fiorentino@magna.com>

Cc: Doronzo, Ruggero <Ruggero.Doronzo@magna.com>; Giovanniello, Franco <Franco.Giovanniello@magna.com>; Santamaria, Vitangelo <Vitangelo.Santamaria@magna.com>; Calo, Gianluigi <Gianluigi.Calo@magna.com>

Oggetto: Scarti da spedire.

Fabio,

bisogna spedire a BAD le seguenti scatole:

- 01 pz. IR 2'112703 cod. 2510311450
- 14 pz. IR 2'112702 cod. 2510630003

049A	2510311450	Scatola Cambio com	1
049A	2510630003	Chart Scatola Cambio c--	14

Cordiali saluti / Best regards / Mit freundlichen Grüßen

Cosimo Altavilla

STF Shift Support – B/WLQ4 - Transmission Systems
Magna Powertrain

Da: Altavilla, Cosimo

Inviato: martedì 29 giugno 2021 04:19

A: Koeberer, Juergen <Juergen.Koeberer@magna.com>; DEW_SH_Hotline.CST-DEW <GETRAG.Hotline.CST-DEW@magna.com>; Al-Omari, Adnan <Adnan.Al-Omari@magna.com>

Cc: Kohler, Hans <Hans.Kohler@magna.com>; Calo, Gianluigi <Gianluigi.Calo@magna.com>; Carbotti, Silvestro <Silvestro.Carbotti@magna.com>; Corti, Fabio <Fabio.Corti@magna.com>; Glaser, Horst <Horst.Glaser@magna.com>; Santamaria, Vitangelo <Vitangelo.Santamaria@magna.com>; Giovanniello, Franco <Franco.Giovanniello@magna.com>; Doronzo, Ruggero <Ruggero.Doronzo@magna.com>; Holzinger, Friedrich <Friedrich.Holzinger@magna.com>; nicola.proscia@pontonetto.it

Oggetto: R: Self-Announcement: TH 2510630003 / 25103114-50-70-71

Dear All,

attached Inspection Report:

- N° 2'112702 - 14 pcs – Part N° 2510630003
- N° 2'112703 - 01 pcs – Part N° 2510311450

The scrap parts will be sent to you.

Cordiali saluti / Best regards / Mit freundlichen Grüßen

Cosimo Altavilla

STF Shift Support – B/WLQ4 - Transmission Systems
Magna Powertrain

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA), Italy
OFFICE +39 080 5858 668
Cosimo.Altavilla@magna.com
www.magnapowertrain.com
<http://electrification.magna.com>

Please consider the environment before printing.

Magna PT S.p.A. • a socio unico • Via dei Ciclamini 4 • 70026 Modugno (BA) • Italia
Cap.s.i.v. € 25.850.000 • C.F. e P.IVA IT 04886850728 • R.I. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 • R.E.A. 339886 • www.magna.com

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

Dichiarazione di non responsabilità : Come è noto è possibile manipolare e creare con nominativi falsi messaggi di posta elettronica inviati via Internet. Per questo motivo, le informazioni inviate da noi a mezzo posta elettronica non costituiscono in alcun modo una dichiarazione d'intenti vincolante. Il contenuto di questa e-mail è confidenziale ed è destinato esclusivamente al destinatario indicato. Se Lei non dovesse essere il destinatario di questa e-mail o una persona autorizzata dal destinatario della stessa, La preghiamo di notare che ogni forma di presa visione, di pubblicazione, di duplicazione o di divulgazione del contenuto di questa e-mail è illegale. In caso di recapito errato, La preghiamo di mettersi in contatto con il mittente della presente e-mail.

B2B Data Privacy Information Art 13/14 (GDPR)

Da: Al-Omari, Adnan <Adnan.Al-Omari@magna.com>

Inviato: giovedì 6 maggio 2021 11:38

A: Corti, Fabio <Fabio.Corti@magna.com>; Lucchese, Tommaso <tommaso.lucchese@magna.com>; Doronzo, Ruggero <Ruggero.Doronzo@magna.com>; Altavilla, Cosimo <Cosimo.Altavilla@magna.com>; 'Mario.Arpea@kuehne-nagel.com' <Mario.Arpea@kuehne-nagel.com>; 'filippo.postiglione@kuehne-nagel.com' <filippo.postiglione@kuehne-nagel.com>; 'marcella.salvati@pontonetto.it' <marcella.salvati@pontonetto.it>; Gagliardi, Angelo <Angelo.Gagliardi@magna.com>; Miglietta, Nicola <Nicola.Miglietta@magna.com>; Moschetti, Antonio <Antonio.Moschetti@magna.com>; Calo, Gianluigi <Gianluigi.Calo@magna.com>

Cc: Koeberer, Juergen <Juergen.Koeberer@magna.com>; Holzinger, Friedrich <Friedrich.Holzinger@magna.com>; 'nicola.proscia@pontonetto.it' <nicola.proscia@pontonetto.it>; 'marcella.salvati@pontonetto.it' <marcella.salvati@pontonetto.it>

Oggetto: Self-Announcement: TH 2510630003 / 25103114-50-70-71

Priorità: Alta

Dear All

Due to raw part issue (double material), we have blocked and checking our complete stock with reference TH 251.

To ensure your stock, the stock as well parts in transit to Bari from reference TH 2510630003/25103114-50-70-71 has to be checked from Punto Netto
Clean point will be provided in the next short time.

@ Nicola: instruction follow in separate mail. Punto Netto will be ordered from supplier Ryobi for the sorting.

Mit freundlichen Grüßen / kind regards

Adnan Al-Omari
STA Plant Quality, Transmission Systems
Magna Powertrain

Mit freundlichen Grüßen / Kind regards

Adnan Al-Omari
STA Plant Quality, Transmission Systems
Magna Powertrain

Magna PT B.V. & Co. KG
Burgberheimer Straße 5
91438 Bad Windsheim, Deutschland
OFFICE +49 (0)9841 407 6189
MOBILE +49 (0)178 6000 178
FAX +49 (0)9841 407 6177
adnan.al-omari@magna.com
www.magnapowertrain.com
<http://electrification.magna.com>

Please consider the environment before printing.

Magna PT B.V. & Co. KG • Firmensitz: Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 • 74199 Untergruppenbach • Deutschland • Kommanditgesellschaft mit Sitz in Untergruppenbach • Amtsgericht Stuttgart HRA 104271 • Persönlich haftende Gesellschafterin: Magna PT Management B.V. mit Satzungssitz in Amsterdam (Handelsregister Niederlande, Firmennr. 65999568) und Verwaltungssitz in Untergruppenbach • Geschäftsführung: Sandro Morandini, Thomas Klett • www.magna.com

Wie Sie wissen, können über das Internet versandte E-Mails unter fremden Namen erstellt oder manipuliert werden. Aus diesem Grund sind unsere per E-Mail verschickten Nachrichten grundsätzlich keine rechtsverbindlichen Willenserklärungen. Der Inhalt dieser E-Mail ist vertraulich und ausschließlich für den bezeichneten Adressaten bestimmt. Wenn Sie nicht der vorgesehene Adressat dieser E-Mail oder dessen Vertreter sein sollten, so beachten Sie bitte, dass jede Form der Kenntnisnahme, Veröffentlichung, Vervielfältigung oder Weitergabe des Inhalts dieser E-Mail unzulässig ist. Wir bitten Sie, sich in diesem Fall mit dem Absender der E-Mail in Verbindung zu setzen.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)				CMR							
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT Burgberheimer-Strasse 5 D-BAD WINDSHEIM				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) SCHWEITZER											
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays GERMANY				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)											
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 30.06.2021 Beigefügte Dokumente Documents annexés LS 40001507				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs											
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 2510630003		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 14 pcs		8 Art der Verpackung Mode d'emballage PEDANA		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise		10 Stastiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut kg 163,4 KG		12 Umfang in m3 Cubage m3 135*115*80			
UN-Nr. Un-No.		Klasse Classe		Ziffer Chiffre		Buchstabe Lettre		(ADR) (ADR)							
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)								19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions - Zehschensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire	
14 Rückerstattung / Remboursement															
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X								20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières							
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 30.06.2021															
22 MAGNA PT I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)								23 SCHWEITZER Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)				24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km								Paletten-Absender – Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein- Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers								Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers			
27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger		Nutzlast in kg		Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers							
Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT															